

MESTER



VOLUME XX

SPRING 1991

NUMBER 1

EDITORIAL BOARD

Kristine Ibsen
Editor-in-Chief

Carmela Zanelli
Advertising Editor

Barbara Zecchi-Monleón
Book Review

Jeffrey Lamb
Business Editor

Michael Schuessler
Canje Editor

Jacqueline Cruz
Production Editor

EDITORIAL ASSISTANTS

Rubina Darakjian
Silvia Pellarolo

Jean Graham-Jones

Tae Young Kim

Salvador Velazco

ASSESSORS

Shirley L. Arora

Verónica Cortínez

Joaquín Gimeno Casalduero

Enrique Rodríguez Cepeda

Paul C. Smith

Rubén Benítez

Eduardo Díaz

José Pascual Buxó

Richard Reeve

We wish to thank Dean Herbert Morris, the Department of Spanish and Portuguese, the Graduate Students Association, and the Latin American Center, UCLA, for making this issue possible.

MESTER is sponsored by the Graduate Students Association, University of California, Los Angeles. It publishes critical articles, interviews and book reviews in Spanish, Portuguese and English.

To be considered for publication, manuscripts should follow the *New MLA Style Sheet*. Preference will be given to manuscripts which do not exceed 15 pages. The original and *three* copies are required for all work. Please do not write author's name on manuscripts: attach cover letter. The original of rejected articles will be returned on request if sufficient loose postage accompanies the manuscript. Submissions that are being considered by another journal or by a publisher are not accepted. Authors receive five complimentary copies of the issue in which their work appears.

Manuscripts, subscriptions and editorial correspondence should be addressed to: *MESTER*, Department of Spanish and Portuguese, University of California, Los Angeles, Los Angeles, California 90024-1532.

MESTER is published semiannually. It is affiliated with the Department of Spanish and Portuguese, University of California, Los Angeles. The annual subscription rate is US\$20.00 for institutions, US\$12.00 for individuals and US\$8.00 for students. Add US\$4.00 for subscriptions outside of the United States, Canada, and Mexico. Please make checks payable to *Mester*.

MESTER is indexed in the MLA International Bibliography.

Copyright © 1991 by The Regents of the University of California
All rights reserved.
ISSN 0160-2764



Literary Journal of the Graduate Students of the
DEPARTMENT OF SPANISH AND PORTUGUESE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, LOS ANGELES

VOLUME XX

SPRING 1991

Number 1

CONTENTS

ARTICLES

Sobre el concepto de sujeto colonial

Luisa Ruiz Moreno 1

Mártires y sueños en "Nuestra América": Lecturas de un
texto latinoamericano

Claudia Ferman 11

Los umbrales de *El reino de este mundo*

Salvador Velazco 23

La poética "cuántica" de Severo Sarduy; una lectura de
Big Bang

Jacinto R. Fombona Iribarren 39

Crónica de una apropiación: La lectura postmodernista de
algunos textos latinoamericanos

Rosa Beltrán 51

Reading and Writing for Meaning: Narrative and Biography
in *El hablador*

Margaret L. Snook 63

NARRATIVE 73

POETRY 81

REVIEW 91

CONTRIBUTORS 93